



## SÉANCE ORDINAIRE DU 2 AOÛT 2023 À 19H00

### OUVERTURE DE LA SESSION

### PÉRIODE DE QUESTIONS PORTANT SUR L'ORDRE DU JOUR

1. **Lecture et adoption de l'ordre du jour / Reading and adoption of the agenda**
2. **Adoption des procès-verbaux / Adoption of minutes**
- 2.1 Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 5 juillet 2023 / *Adoption of the minutes of the regular meeting of July 5, 2023*
3. **Approbation des comptes / Approval of accounts**
4. **États financiers / Financial statements**
- 4.1 États financiers se terminant le 31 juillet 2023 / *Financial statements ending July 31, 2023*
5. **Correspondance / Correspondence**
6. **Compte-rendu des comités / Committee minutes**
7. **Dépôt de rapports / Tabling of reports**
- 7.1 Dépôt du rapport mensuel du Service de l'urbanisme et environnement / *Monthly report from the Urban Planning and Environment Department*
- 7.2 Dépôt du rapport mensuel de l'application du règlement concernant le contrôle des animaux / *Monthly report on animal control by-law application*
- 7.3 Dépôt du rapport mensuel du Service de sécurité incendie / *Monthly report from the Fire Department*
8. **Affaires diverses / Miscellaneous business**
- 8.1 Dossier PPCMOI-2023-01 : Adoption du second projet de résolution relatif au projet d'aménagement d'un atelier d'apiculture sur le terrain du 1015, chemin Tamaracouta / *Dossier PPCMOI-2023-01 : Adoption of second draft resolution concerning the development of a beekeeping workshop at 1015, chemin Tamaracouta*
- 8.2 Demande de dérogation mineure DM-2023-04 visant la subdivision du lot 3 207 494 du cadastre du Québec en bordure du chemin Tamaracouta / *Request for minor exemption DM-2023-04 concerning the subdivision of lot 3 207 494 of the Quebec cadastre bordering chemin Tamaracouta*
- 8.3 Demande de dérogation mineure DM-2023-05 pour la propriété située au 14, chemin des Lys Ouest / *Request for minor exemption DM-2023-05 for the property located at 14, chemin des Lys Ouest*
- 8.4 Dossier PIIA-2023-01 : Modification au projet de construction d'une habitation sur le lot 3 206 877 du cadastre du Québec en bordure de la route 329 / *File PIIA-2023-01: Modification to the residential construction project on lot 3 206 877 of the Québec cadastre, bordering route 329*
- 8.5 Dossier PIIA-2023-16 : Agrandissement d'un garage attenant pour la propriété située au 42, montée du Pont-Bleu / *File PIIA-2023-16: Extension of an attached garage for the property located at 42, montée du Pont-Bleu*
- 8.6 Dossiers PIIA-2023-17 et PIIA-2023-18 : Rénovation du bâtiment principal et construction d'un patio couvert pour la propriété située au 1253, chemin de Mille-Isles / *Dossiers PIIA-2023-17 and PIIA-2023-18: Renovation of the main building and construction of a covered patio for the property located at 1253, chemin de Mille-Isles*

- 8.7 Dossier PIIA-2023-19 : Construction d'une habitation sur le lot 6 411 864 du cadastre du Québec en bordure du chemin de Mille-Isles / *File PIIA-2023-19: Construction of a dwelling on lot 6 411 864 of the Quebec cadastre bordering chemin de Mille-Isles*
- 8.8 Contribution relative aux parcs, terrains de jeux et espaces naturels : Eric Dawson / *Contribution for parks, playgrounds and natural areas: Eric Dawson*
- 8.9 Adjudication du contrat pour la réparation de la toiture endommagée du garage municipal relatif à l'appel d'offres sur invitation numéro INV202306-08 / *Awarding of the contract to repair the damaged roof of the municipal garage further to the call for invitational tenders number INV202306-08*
- 8.10 Démission de monsieur Marc-Antoine Martel à titre d'employé du service de sécurité incendie / *Resignation of Mr. Marc-Antoine Martel as Fire Department employee*
- 8.11 Autorisation à la MRC d'Argenteuil de procéder au dépôt d'une demande financière dans le cadre du volet 4 du Fonds Régions et Ruralité (FRR) du ministère des Affaires municipales et de l'Habitation qui s'intitule Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale, pour financer une étude de regroupement concernant la gestion des matières résiduelles / *Authorization for the MRC d'Argenteuil to submit a financial application under Section 4 of the Fonds Régions et Ruralité (FRR) of the Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation, entitled Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale, to finance a grouping study concerning residual materials management.*
- 8.12 Octroi d'une aide financière - Programme de soutien technique des lacs : Association du lac Tamaracouta / *Grant of financial assistance - Lake technical support program: Association du lac Tamaracouta*
- 8.13 Adhésion de la Municipalité de Mille-Isles à la Fédération québécoise de défense des lacs et cours d'eau (FQDLC) / *Membership of the Municipality of Mille-Isles in the Fédération québécoise de défense des lacs et cours d'eau (FQDLC)*
- 9. Période de questions / Question period**
- 10. Levée de la séance / Adjournment**